

## English

Which of the following best represents how you think of yourself?

- Males-
  - Gay
  - Straight, that is, not gay
  - Bisexual
  - Something else
  - I don't know the answer
  - Refused
- Females-
  - Lesbian or gay
  - Straight, that is, not lesbian or gay
  - Bisexual
  - Something else
  - I don't know the answer
  - Refused

## Spanish

¿Cuál de las siguientes mejor representa su manera de pensar en sí mismo?

- Hombres-
  - Gay
  - No gay, o sea, heterosexual
  - Bisexual
  - Otra cosa
  - No sé la respuesta
  - Refused
- Mujeres-
  - Lesbiana o gay
  - No gay o lesbiana, o sea, heterosexual
  - Bisexual
  - Otra cosa
  - No sé la respuesta
  - Refused

**English**

What sex were you assigned at birth, on your original birth certificate?

- Male
- Female
- Refused
- Don't know

**Spanish**

What sex were you assigned at birth, on your original birth certificate?

¿Qué sexo le asignaron al nacer, en su acta de nacimiento original?

- Hombre
- Mujer
- Rehusó
- No sabe

## English

Do you currently describe yourself as **male, female or transgender**?

- **Male**
- **Female**
- **Transgender**
- None of these

## Spanish

Do you currently describe yourself as **male, female or transgender**?

¿Actualmente se describe a sí mismo(a) como hombre, mujer o transgénero?

- Hombre
- Mujer
- Persona transgénero
- Ninguna de las anteriores

**English**

Just to confirm, you were assigned FILL at birth and now describe yourself as FILL. Is that correct?

- Yes
- No
- Refused
- Don't know

**Spanish**

Just to confirm, you were assigned {FILL} at birth and now describe yourself as {FILL}. Is that correct?

Solo para confirmar, le asignaron el sexo {FILL} al nacer y ahora se describe como {FILL}. ¿Es esto correcto?

- Sí
- No
- Rehusó
- No sabe